

Tatjana Solomonik-Pankrašova, EHU, KTU

### **Dangiškosios hierarchijos atspindžiai senovės anglų „Boetijuje“**

Vesekso karaliaus Alfredas Didysis (ca. 849–99) yra išvertęs Boetijaus *Filosofijos Paguodą* (*De consolazione Philosophiae*) į senąją anglų kalbą „kartais pažodžiui, kartais prasme perteikiant prasmę“, kaip rašoma kūrinio pratarmėje. Lotyniškame originale Paduvos kalėjime kalintį Boetijų aplanko Ponia Filosofija (lot. *Philosophia*), senovės anglų *Boetijuje* vaizduojama kaip *Sapientia*, Dangiškoji Išmintis (sen. angl. *Heofencund Wisdom*), o Boetijus reprezentuojamas jo paties personifikuoto Proto (sen. angl. *Mod*).

Dionisijui Areopagitui (ca. 650–725) hierarchijos samprata yra neatsiejama nuo *proodos* kaip Kūrinių sklaidos iš Dievo ir *epistrophē* kaip jos sugrįžimo į *monē* – Dievą. Senovės anglų *Boetijuje* Kūrinių nušvinta Gėrio, Nesukurtosios Šviesos ir Meilės atspindžiais. Pranešimo tikslas yra atskleisti Dionisijo hierarchijos refleksiją senovės anglų *Boetijuje*.